### UDRP と JP-DRP との差分資料

```
1. 紛争対象となったドメイン名のロックについて定める手続き
```

2. privacy/proxy サービス(真の登録者が明らかになった場合)に対応する手続き

## **4** Notification of Complaint

(a) The Provider shall submit a verification request to the Registrar. The verification request will include a request to Lock the domain name.

(b) Within two (2) business days of receiving the Provider's verification request, the Registrar shall provide the information requested in the verification request and confirm that a Lock of the domain name has been applied. The Registrar shall not notify the Respondent of the proceeding until the Lock status has been applied. The Lock shall remain in place through the remaining Pendency of the UDRP proceeding. Any updates to the Respondent's data, such as through the result of a request by a privacy or proxy provider to reveal the underlying customer data, must be made before the two (2) business day period concludes or before the Registrar verifies the information requested and confirms the Lock to the UDRP Provider, whichever occurs first. Any modification(s) of the Respondent's data following the two (2) business day period may be addressed by the Panel in its decision.

(e) If the Provider dismisses the complaint due to an administrative deficiency, or the Complainant voluntarily withdraws its complaint, the Provider shall inform the Registrar that the proceedings have been withdrawn, and the Registrar shall release the Lock within one (1) business day of receiving the dismissal or withdrawal notice from the Provider.

#### 3. 答弁書の提出期限の延長(4日)

#### **5** The Response

(b) The Respondent may expressly request an additional four (4) calendar days in which to respond to the complaint, and the Provider shall automatically grant the extension and notify the Parties thereof. This extension does not preclude any additional extensions that may be given further to 5(d) of the Rules.

# <u>4. 当事者間で和解に関する話し合いが展開した場合に JP-DRP に基づく手続きを一</u>時的に止めることに関する手続き

#### 17. Settlement or Other Grounds for Termination

(a) If, before the Panel's decision, the Parties agree on a settlement, the Panel shall terminate the administrative proceeding. A settlement shall follow steps 17(a)(i) - 17(a)(vii):

- (i) The Parties provide written notice of a request to suspend the proceedings because the parties are discussing settlement to the Provider.
- (ii) The Provider acknowledges receipt of the request for suspension and informs the Registrar of the suspension request and the expected duration of the suspension.
- (iii) The Parties reach a settlement and provide a standard settlement form to the Provider further to the Provider's supplemental rules and settlement form. The standard settlement form is not intended to be an agreement itself, but only to summarize the essential terms of the Parties' separate settlement agreement. The Provider shall not disclose the completed standard settlement form to any third party.
- (iv) The Provider shall confirm to the Registrar, copying the Parties, the outcome of the settlement as it relates to actions that need to be taken by the Registrar.
- (v) Upon receiving notice from the Provider further to 17(a)(iv), the Registrar shall remove the Lock within two (2) business days.
- (vi) The Complainant shall confirm to the Provider that the settlement as it relates to the domain name(s) has been implemented further to the Provider's supplemental rules.
- (vii) The Provider will dismiss the proceedings without prejudice unless otherwise stipulated in the settlement.

(b) If, before the Panel's decision is made, it becomes unnecessary or impossible to continue the administrative proceeding for any reason, the Panel shall terminate the administrative proceeding, unless a Party raises justifiable grounds for objection within a period of time to be determined by the Panel.

#### 5. その他、用語の定義 (Definitions)

5-1 Lock (ドメイン名のロックに関する規定の新設時に/最新の改定で追加された)

**Lock** means a set of measures that a registrar applies to a domain name, which prevents at a minimum any modification to the registrant and registrar information by the Respondent, but does not affect the resolution of the domain name or the renewal of the domain name.

5-2 Pendency (最新の改定で追加された)

**Pendency** means the time period from the moment a UDRP complaint has been submitted by the Complainant to the UDRP Provider to the time the UDRP decision has been implemented or the UDRP complaint has been terminated.

5-3 Reverse Domain Name Hijacking (UDRP には従前よりあった定義、JP-DRP には無い)

**Reverse Domain Name Hijacking** means using the Policy in bad faith to attempt to deprive a registered domain-name holder of a domain name.

5-4 Written Notice (一つ前の 2009 年の改定で追加された)

**Written Notice** means hardcopy notification by the Provider to the Respondent of the commencement of an administrative proceeding under the Policy which shall inform the respondent that a complaint has been filed against it, and which shall state that the Provider has electronically transmitted the complaint including any annexes to the Respondent by the means specified herein. Written notice does not include a hardcopy of the complaint itself or of any annexes.